

**DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT**

**CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT**

Notice is hereby given that, pursuant to the provisions of Part VI of the *Canadian Environmental Protection Act*, Permit No. 4543-2-05954 is amended as follows:

3. *Term of Permit*: Permit is valid from March 31, 2000, to March 30, 2001.

K. G. HAMILTON  
*Environmental Protection  
Atlantic Region*

[12-1-o]

**MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT**

**LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE  
L'ENVIRONNEMENT**

Avis est par les présentes donné que, aux termes des dispositions de la partie VI de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*, les conditions du permis n<sup>o</sup> 4543-2-05954 sont modifiées comme suit :

3. *Durée du permis* : Le permis est valide du 31 mars 2000 au 30 mars 2001.

*Protection de l'environnement  
Région de l'Atlantique*  
K. G. HAMILTON

[12-1-o]